



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tad-9 ta' Frar, 2010

Avviz Numru. 77/2009

**Frank Salt Real Estate Limited (C-31667)**

**vs**

**Obtec Limited (C-44326)**

**II-Qorti,**

Rat ir-rikors fuq indikat datat l-4 ta' Marzu, 2009 li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti sejhet lis-socjeta` intimata quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandiekk tkun ikkundannata:

1. Illi thallas lis-socjeta` rikorrenti s-somma ta' sitt elef u tmintax-il Ewro, (€6,018.00), rappresentanti *commission fee*, inkluz il-VAT relattiv, ghal servizzi li gew rezi mill-istess socjeta` attrici fuq l-inkarigu u għal-benefiċċju tagħha in konnessjoni mal-lokazzjoni tal-fond

## Kopja Informali ta' Sentenza

ossija ufficini/showroom li jifforma parti minn "Melita Cable Building", gewwa Rue D'Argens Street, Gzira, liema hlas gie rikonoxxut u mwiegħed mis-socjeta` intimata permezz tad-dokument "A" hawn anness datat 23 ta' Lulju 2008;

2. Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali numru 89/09 u tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju li qed jigi pprezentat kontestwalment, u bl-imghax dekoribbli b'effett mit-23 ta' Lulju 2008 sad-data tal-pagament effettiv, kontra s-socjeta` intimata ngunta għas-subizzjoni;

Rat ir-risposta tas-socjeta` intimata datata l-1 t'April, 2009, li permezz tagħha ecceppti is-segwenti:

1. Illi huma m'ghandhom l-ebda relazzjoni guridika mar-rikkorrenti u għalhekk għandhom jigu liberati mill-observanza tal-gudizzju;

2. Illi d-domandi tas-socjeta` rikkorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante illi huwa m'ghandu jagħti xejn lis-socjeta` rikkorrenti peress illi l-ebda direttur u/jew funzionarju tal-kumpannija ma ffirma d-dokument esebit bhala Dokument A u datat 23 ta' Lulju, 2008;

3. Illi huma ffirmaw il-kuntratt ta' lokazzjoni fit-12 ta' Mejju, 2008, u għalhekk ma jistax ikun illi d-dokument mis-socjeta` rikkorrenti li gie ffirmat mill-intimati peress illi dan id-dokument prodott minnha jgħib id-data 23 ta' Lulju, 2008, ossia xahrejn u nofs wara illi huma dahlu fil-lokazzjoni odjerna;

4. Illi s-socjeta` intimata giet introdotta mal-lokaturi minn certu Steven Dullaghan u minn hadd iktar;

Kopja Informali ta' Sentenza

5. Illi huma m'ghandhom jagtu xejn lis-socjeta` rikorrenti stante illi l-istess socjeta` rikorrenti ma pprestat l-ebda servizzi lis-socjeta` intimata u ma dahlet fl-ebda ftehim magħha ghall-hlas ta' xi *commission fee*;
6. Salvi eccezzjonijiet ohra;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Rat in-nota tas-socjeta` intimata datata s-27 ta' Jannar 2010 li permezz tagħha ammettiet it-talbiet tas-socjeta` rikorrenti;

Għaldaqstant, in vista tal-ammissjoni suddetta:

1. Tikkundanna lis-socjeta` intimata *Obtec Limited* thallas lis-socjeta` rikorrenti *Frank Salt Real Estate Limited* is-somma ta' sitt elef u tmintax-il Ewro, (€6,018.00), kif indikat fir-rikors promotur fuq riprodott;
2. Bi-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali 89/09, tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju u tal-imghax relativ mit-23 ta' Lulju, 2008 sal-pagament effettiv kontra l-istess socjeta` intimata fuq indikata.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----